Ἐπιστολαὶ πρὸς τὴν ΗΜΕΡΑΝ

Οἱ ἀγρόται Χαλανδρίτσης θὰ ψηφίσουν Φιλελευθέρους

Κύριε διευθυντά,

Εἶναι ἡ πρώτη φορὰ ποὺ ἐγὼ καὶ πολλοὶ συγγενεῖς μου θὰ ψηφίσουμε τοὺς Φιλελευθέρους. Δυὸ φορὲς ψηφίσαμε τὸν πατριώτη μας, τὸν κ. Δεκῆ. Αὐτήν, ὅμως, τὴν φορὰ οὔτε Δεκῆ, οὔτε ΕΡΕ θὰ ψηφίσουμε καὶ ὄχι μόνον ἐμεῖς, ἀλλὰ καὶ πολλοὶ ἄλλοι. Ὁ κ. Δεκῆς δὲν πρέπει νὰ θυμώσῃ ποὺ θὰ καταψηφισθῇ ἀπὸ πολλοὺς Χαλανδριτσάνους, γιατὶ στὴν περιφέρειά μας οὔτε ἕνα αὐλάκι δὲν ἔφτιασε. Μᾶς λένε οἱ ὑποψήφιοι τῆς ΕΡΕ ὅτι ὁ ἀγρότης τὰ περνάει πολὺ καλὰ καὶ ὅτι ἂν δὲν ὑπῆρχε ὁ Καραμάν—Ἀλῆς δὲν θὰ ὑπῆρχε τίποτα. Ποῦ τὸ ξέρουν οἱ κύριοι ὑποψήφιοι τῆς ΕΡΕ ὅτι ὁ ἀγρότης τὰ περνάει καλά; Πῆγαν μήπως ποτὲ σὲ κανένα ὀρεινὸ χωριὸ καὶ εἶδαν τί ροῦχα φοροῦν καὶ τί τρῶνε; Ἀπὸ τὸ 1956 ποὺ ἔγιναν οἱ ἐκλογὲς πῆγαν σὲ κανένα χωριὸ νὰ ρωτήσουν τοὺς κατοίκους του πῶς τὰ περνοῦν; Κύριοι ὑποψήφιοι τῆς ΕΡΕ πολλοὶ χωρίατες ἀκόμη δὲν ἔχουν χορτάσει οὔτε τὴν μπομπότα καὶ ἐσεῖς λέτε ὅτι τὰ ἔχουν ὅλα. Ὅλοι σχεδὸν φοροῦν γουρνοτσάρουχα καὶ τὰ παιδάκια τους εἶναι κίτρινα καὶ ἀδύνατα λὲς καὶ στὸ σῶμα τους ἔχουν κολλήσει βδέλλες καὶ τοὺς ρουφᾶνε τὸ αἷμα. Ἂν ποτὲ ἀρρωστήσουν τὰ δικά σας παιδιὰ τὰ πᾶτε ἀμέσως στὸ Παρίσι γιὰ νὰ γίνουν καλά, ἐνῶ πολλοὶ ἀγρότες ποὺ δὲν ἔχουν οὔτε μιὰ δραχμὴ στὸ πορτοφόλι τους ὅταν ἀρρωστήσῃ κανένα παιδί τους τοῦ βάζουν στὴν πλάτη μόνον ἕνα ζεστὸ κεραμμύδι. Πολλὰ παιδιὰ ποὺ ἀκόμη δὲν ἔχουν πάει στρατιῶτες, δὲν ἔχουν κατέβει στὴν Πάτρα. Βλέπει κανεὶς μέσα στὰ δάση μικρὰ παιδιὰ καὶ κοπέλλες ποὺ φυλᾶνε ἀπὸ τὸ πρωῒ μέχρι τὸ βράδυ τὰ πρόβατά τους, καὶ ὅταν καμμιὰ φορὰ κάνει χειμῶνας μπαίνουν σὲ κάτι τροῦπες, λὲς καὶ εἶναι τσακάλια, γιὰ νὰ προφυλαχθοῦν. Δὲν ἔχουν οὔτε ὀμπρέλλα, οὔτε ἀδιάβροχο. Κάθε πρωῒ ποὺ φεύγουν ἀπὸ τὸ σπίτι τους πέρνουν μαζύ τους μόνον ἕνα κομμάτι μπομπότα.

Αὐτὴ τὴν ζωὴ κάνουν, κύριοι ὑποψήφιοι τῆς ΕΡΕ οἱ ἀγρότες. Πολλοὶ ἀγρότες ποὺ ἀκόμη εἶναι σὰν τὰ νεογέννητα κουτάβια ἄς ἀνοίξουν τὰ μάτια τους νὰ ἰδοῦν ποιοὺς θὰ ψηφίσουν.

Σᾶς εὐχαριστῶ γιὰ τὴν φιλοξενίαν

Πετὰ πλείστης τιμῆς

ΑΓΓΕΛΗΣ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ

Χαλανδρίτσα

Η ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΛΥΘΕΝΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΑΡΧΗΓΟΥΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

Τὰ μέλη τοῦ Παραρτήματος Νομοῦ Ἀχαΐας τῆς Ἑνώσεως Ἀπολυθέντων Ὑπαλλήλων Ἑλλάδος, χαιρετίζουν τὴν ἐν Πάτραις ἄφιξίν σας καὶ παρακαλοῦν Ὑμᾶς, ὅπως ἐπιληφθῆτε προσωπικῶς διὰ τὴν κατάργησιν τῶν ψηφισθέντων Ἐργατικῶν Νόμων ἀπὸ τῆς Κατοχῆς καὶ ἐντεῦθεν, ὡς βασικῶς ἀντισυνταγματικῶν καὶ ἐθνικῶς ἀπαραδέκτων, δι' ὧν ἀπεβλήθημεν ἐκ τῶν ἐργασιῶν μας, διὰ τὰς πολιτικὰς ἡμῶν πεποιθήσεις, ἀπελευθερωτικὴν δρᾶσιν καὶ μὴ δηλωσάντων πίστιν εἰς τὴν κατὰ καιροὺς καὶ περιστάσεις ΕΘΝΙΚΗΝ ἡμῶν ΥΠΟΤΕΛΕΙΑΝ. Τὸ χείριστον δὲ ὅτι πολλοὶ ἐκ τῶν Νόμων τούτων, ψηφισθέντες μεταπελευθερωτικῶς, εἶχον ἀναδρομικὴν ἰσχὺν ὡς πρὸς τὰς ἄνω ἐνεργείας ἡμῶν.

Τοῖς πᾶσι τυγχάνει γνωστὸν Ἀξιότιμοι Κύριοι Συναρχηγοί, ὅτι ἡν εὐθύνην τῆς ἐντάξεώς μας εἰς τὰς Ἑθνοαπελευθερωτικὰς Ὀργανώσεις, δὲν ἔχομεν ἡμεῖς, ἀλλὰ κατ' ἀπόλυτον προτεραιότητα αἱ αὐτοκαλούμεναι κατὰ διαφόρους περιόδους ΕΛΕΥΘΕΡΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΙΣ, αἱ ὁποῖαι ἔχουσι ἐὰν ἔδραν αὐτῶν τὸ Κάϊρον, μᾶς παρώτρυναν διὰ τῶν ἐκπομπῶν τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ ΛΟΝΔΙΝΟΥ καὶ ΚΑΪΡΟΥ, ὅπως ὀργανωθῶμεν καὶ κτυπήσωμεν τοὺς Γερμανοϊταλοὺς κατακτητάς, ὡς ἐχθροὺς τῆς Πατρίδος. Ἐκπομπαὶ ψευδεῖς, ποὺ πιστοποιήθηκε μεταπελευθερωτικῶς διὰ τῆς προνομιακῆς μεταχειρίσεως τῶν συνεργατῶν τῶν Γερμανοϊταλῶν, ἔναντι ἡμῶν ποὺ κατετρέχθημεν. Οὕτω ἀπεδείχθη ὅτι οἱ λεγόμενοι κατακτηταὶ ἦσαν φίλοι μας καὶ ἦλθαν εἰς τὴν Ἑλλάδα δια τουριστικοεκπολιτιστικοὺς λόγους καὶ αἱ μερικαὶ ἑκατοντάδες χιλιάδες Ἑλλήνων ποὺ ἐξ αἰτίας των ἀπέθανον, ἦτο τὸ τίμημα τῶν ἐν λόγῳ ἰδανικῶν ἐπιδιώξεών των. Ἡ ἄνω μεταχείρισις τῶν Ἑλλήνων ὑποτελῶν, ἔναντι ἡμῶν τυγχάνει μέγιστον παράδειγμα διὰ τὰς ἐπερχομένας γενεάς, διὰ νὰ μὴ παρασύρωνται καὶ αὗται εἰς τοιαύτης φύσεως παγίδας καὶ ἀντὶ νὰ παρουσιάζουν Ἐθνικὴν Ἀντίστασιν κατὰ τῶν, κατὰ τὰς ἀντιξόους περιστάσεις, πιθανῶν κατακτητῶν τῆς Ἑλλάδος, ἀπεναντίας νὰ συνδιασκεδάζουν μετ' αὐτῶν καὶ νὰ κάνουν καὶ τὰς οἰκονομικάς των κομπίνας.

Οὐδεμία Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἀρχαίας καὶ Νεωτέρας Ἑλλάδος, ἐξήφισε τοιούτους ἐπαχθεῖς Νόμους ὁμαδικῶν ἀπολύσεων ἐργαζομένων ἀνθρώπων.

Ἡ σύγχρονος ἱστορία μας, ἐκ τῶν ὀλίγων θυμάτων τῶν πολιτικῶν ἀντιθέσεων καὶ ἐθνικῆς ὑποτελείας, ἀναφέρει μόνον τοὺς ἀρχηγοὺς αὐτῶν, ὡς τὸν Ὀδυσσέα Ἀνδροῦτσον, ναύαρχον Ἀνδρέαν Μιαούλην καὶ Θεόδωρον Κολοκοτρώνην, οὐχὶ δὲ καὶ τοὺς ὀπαδούς των. Πάντως ὅμως τοὺς ἐν λόγῳ ἀρχηγούς, ἀμέσως μετὰ τὴν κατασίγασιν τῶν παθῶν, αἱ μεταγενέστεραι κυβερνήσεις ἀποκατέστησαν τούτους ἠθικῶς τε καὶ ὑλικῶς.

Ἐν ᾗ περιπτώσει ἐκ τῶν ἐκλογῶν τούτων ἀναδειχθῇ Κυβέρνησις Ὑμῶν, ἡ ὁποία συμφώνως πρὸς τὰς προγραμματικὰς αὐτῆς δηλώσεις θὰ εἶναι ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΚΕΝΤΡΟΥ, ἀσκοῦσα ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ, μακρὰν πάσης ΕΘΝΙΚΗΣ ΥΠΟΤΕΛΕΙΑΣ, ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ ἄρῃ τὰς ἀδικίας καὶ νὰ ἀπονείμῃ τὴν ἰσονομίαν καὶ ἰσοπολιτείαν εἰς ἅπαντας τοὺς Ἕλληνας καὶ ὄχι τὸ ἕνα καλὸ παιδὶ καὶ τὸ ἄλλο πνίξτο καὶ νὰ χρειάζωνται πιστοποιητικὰ κοινωνικῶν φρονημάτων ΤΡΙΩΝ ΓΕΝΕΩΝ διὰ τὸν διορισμὸν ἑνὸς σκουπιδιάρη, ἐπικυροῦντες οὕτω νομικῶς, τὸ ρητόν, ὅτι «ἁμαρτίαι γονέων παιδεύουσι τέκνα» καὶ δημιουργοῦντες τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἐν εἰκοστῷ αἰῶνι ἀντὶ κράτους δικαίου ἔχομεν κράτος ζούγκλας καθότι ἡ ἐργασία ποὺ εἶναι ἀναφαίρετον δικαίωμα ὅλων τῶν Ἑλλήνων κατήντησε προνόμιον τῶν ὀλίγων ἐκλεκτῶν, μὴ ἔχοντες ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ πανρύκλα θεραπεύεται διὰ τῆς ἰάσεως ὅλων τῶν ἀσθενῶν καὶ οὐχὶ μόνον τῶν ἐκλεκτῶν.

Ἐπιφυλασσόμενοι Ἀξιότιμοι Κύριοι Συναρχηγοὶ ὅπως ὑποβάλωμεν ἐν καιρῷ καὶ σχετικὸν ὑπόμνημα, παρακαλοῦμεν ὅπως δεχθῆτε τὰς εἰλικρινεστέρας μας εὐχὰς διὰ τὴν ἐκλογικήν σας ἐπιτυχίαν πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματός σας.

(Ἡ προσωρινὴ Ἐπιτροπὴ)

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Ὁ κ. Ἀθαν. Καραμπᾶς φαρμακοποιός, κατέθεσεν εἰς τὸ ταμεῖον ἀπόρων Αἰτωλοακαρνάνων δραχμὰς 200 εἰς μνήμην Βέρνερ Στόλτενωφ καὶ Μιχαὴλ Ζερβοπούλου.

Γ. ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ - ΝΟΒΑΣ Ο ΕΚΛΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΑΙΤΩΛΟΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ

Ὁ κ. Νόβας εἶναι ὁ ὑπέροχος διανοούμενος τῆς Ἑλλάδος, ὁ συγγραφεύς, ὁ ποιητής, ὁ διακεκριμένος Ἀκαδημαϊκὸς τῆς χώρας μας, ὁ φημισμένος στὸν διεθνῆ κόζογραφήματά του, ἀγάπη, στοργὴ καὶ συμπόνοια, θὰ τοῦ δώσουν διὰ τῆς ψήφου των, τὴν δύναμι ποὺ τοῦ ἀνήκει, γιὰ νὰ συμβάλῃ ἰδιαίτερα στοῦ στοιχείου του

σμον τῆς διανοήσεως διὰ τὸ φωτεινόν του πνεῦμα στὴν συγγραφή, στὸν λόγο, στὴν ποίησι, στὴν κρίσι καὶ στὰ συμπεράσματα. Ἀλλὰ εἶναι καὶ τῆς Πατρίδος ὁ πολιτευόμενος. Αὐτὸς ὁ τίτλος ἀνήκει στὴν πνευματικὴν αὐτὴν κορυφὴν τοῦ Ἔθνους μας. Διότι ὁ κ. Νόβας δὲν εἶναι φτιασμένος ἀπὸ νόθον πολιτικὴν πάσταν, οὔτε εἶναι ποτισμένος μὲ ρευστὲς πολιτικὲς ἰδέες καὶ ἰδιότητες ποὺ ἀποβλέπουν σ' ἀτομικὰ ὀφέλη καὶ ζημιοῦν Πατρίδα καὶ σύνολον.

Ἀπὸ τὰ παλαιὰ στελέχη τοῦ Φιλελευθέρου κόμματος, ἄκαμπτος στὶς ἰδέες του, σκαπανεὺς ἀκούραστος τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Ἔθνους, ἀνήκει σήμερον στὸ ἐπιτελεῖον τῶν Φιλελευθέρων ποὺ ἐπιδιώκει τὸ μέγα ἀναμορφωτικὸν ἔργον καὶ τὴν ἐξύψωσιν τοῦ ἑλληνικοῦ γοήτρου.

Μὲ τὰ πνευματικὰ καὶ ψυχικὰ προσόντα ποὺ συγκεντρώνει ὁ κ. Νόβας, ὑπέρθερμος ζηλωτὴς τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων καὶ τῆς τέχνης, πρέπει νὰ προορίζεται γιὰ τῆς παιδείας τὰ ζητήματα, γιὰ τὴν μόρφωσιν τῶν Ἑλληνοπαίδων ποὺ εἶναι ἡ ψυχὴ τοῦ Ἔθνους.

Χέρια ἀδύνατα καὶ πνεύματα στεῖρα, κρατοῦν σὲ μαρασμὸ ἐκπαιδευτικοὺς κι' ἐκπαίδευσι, χωρὶς καμμιὰ προώθησι ὅπως τὸ καλοῦν αἱ σημεριναὶ συνθῆκαι.

«Οἱ χωριανοί», τοῦ κ. Νόβα, ποὺ μὲ τὴν λυρικὴ καὶ ζωντανὴ πέννα, τόσο τοὺς ἔχει ἐξυμνήσει καὶ ἐκδηλώνει γι' αὐτοὺς σὲ ποίησι καὶ πεζὸν τομέα, ποὺ εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ σοβαρώτερα στὸ ἀναμορφωτικὸν πρόγραμμα τῶν Φιλελευθέρων.

Οἱ περήφανοι Ρουμελιῶτες ποὺ εἶναι τὸ καμάρι τους θὰ κάμουν τὸ καθῆκον τους καὶ γιὰ τὸ συμφέρον τους, ἀλλὰ γενικώτερον γιὰ ἐθνικὴν ὠφελειαν.

Α. Μ.

Ὑπὲρ τοῦ συνδυασμοῦ τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος

Διὰ τῆς παρούσης μας δηλοῦμεν ὅτι κατὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογὰς θὰ ὑπερψηφίσωμεν τὸν συνδυασμὸν τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος, τοῦ ὁποίου ἡγεῖται ὁ ἄσπιλος πολιτικὸς καὶ ἀφανὴς συμπολίτης μας κ. Παν. Κανελλόπουλος καὶ θὰ ἀγωνισθοῦμεν διὰ τὴν πλήρη ἐπικράτησιν αὐτοῦ πρὸς ἐκκαθάρισιν τῆς ὑπόπτου πολιτικῆς καταστάσεως τοῦ τόπου μας καὶ ἐξυπηρέτησιν τοῦ λαϊκοῦ συμφέροντος.

Αἱ δηλοῦσαι

Ἐλένη Καλαπόδη, Λίτσα Καλαπόδη, Εἰρήνη Καλαπόδη, Σοφία Καλαπόδη, Βάσω Καλαπόδη, Σ. Φερεντίνος.

Ἡ κίνησις τῆς ἀνεργίας

Ἀνεφέρθησαν χθὲς ἁρμοδίως 24 προσλήψεις ἀνέργων καὶ 13 ἀπολύσεις ἐργαζομένων.

Διακοπὴ ρεύματος

Ἡ Ε.Α.Υ.Ε. «Γλαῦκος» ἀνακοινοῖ ὅτι αὔριον, λόγῳ ἐκτελέσεως διαφόρων ἐργασιῶν θὰ διακοπῇ τὸ ἠλεκτρικὸν ρεῦμα εἰς τὰ κάτωθι τμήματα τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως μετὰ τῶν ἑκατέρωθεν παρόδων ὡς καὶ περιοχῶν καὶ ἀπὸ ὥρας 7.30' πρωϊνῆς μέχρι 4ης ἀπογευματινῆς.

Ὁδὸς Ἀγ. Τριάδος, ἀπὸ Πλατείας Βοῦδ μέχρι 4ου Προσφυγικοῦ Συνοικισμοῦ. Ὁδὸς Σμύρνης, ἀπὸ Ἀγίας Τριάδος μέχρις Ἰωνίας. Ὁδὸς Λόντου, ἀπ' ἀρχῆς μέχρι Γερμανοῦ. Περιοχὴ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου, Δεξαμενῆς, Κρητικῶν, Φρουρίου.

(Ἐκ τῆς διευθύνσεως)

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦμεν αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π.μ. τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τοῦ Β' Νεκροταφείου, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυαγαπημένου μας

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΥ

Ἡ σύζυγος: Ἀριστέα Β. Ἀντωνοπούλου. Τὰ τέκνα: Μαρία καὶ Ἰωάννης Β. Ἀντωνόπουλος. Οἱ γονεῖς: Γεώργιος καὶ Ἐλευθερία Παπανικολοπούλου. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει διετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς προσφιλοῦς μας μητρὸς

ΑΡΤΕΜΙΣΙΑΣ ΙΑΝΑΣΤ. ΓΟΥΛΟΠΟΥΛΟΥ

τελοῦμεν αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 10ην π.μ. εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Παντανάσσης μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς της

Παρακαλοῦμεν συγγενεῖς καὶ φίλους τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Τὰ τέκνα της: Γεώργιος Α. Γουλόπουλος Ἐλένη καὶ Χρῆστος Καθάρειος.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν συνήθη εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίας Παρασκευῆς Ἄνω πόλεως 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως της ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατρός, ἀδελφοῦ, θείου καὶ πάππου

ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΨΑΘΟΓΙΑΝΝΑΚΗ

καλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ σύζυγος. Τὰ τέκνα. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ ἀνεψιοί.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9ην π.μ. ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τῶν Ἀγγέλων (Α' Νεκροταφεῖον) ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυαγαπημένου μας υἱοῦ, ἀδελφοῦ ἀνεψιοῦ καὶ ἐξαδέλφου

ΙΩΑΝΝΟΥ Β. ΤΣΑΚΟΥ

ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΘΥΠΟΛΟΧΑΓΟΥ Σ.Υ.Π.

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς εὐαρεστουμένους ὅπως προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Οἱ τεθλιμμένοι γονεῖς: Βασίλειος καὶ Εἰρήνη Τσάκου. Οἱ ἀδελφοί: Σπῦρος καὶ Χρῆστος Τσάκος. Οἱ θεῖοι. Οἱ ἐξάδελφοι. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Σημ. Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θ' ἀποσταλῶσι

Γραφεῖα Κηδειῶν ΚΩΣΤΑΣ Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΣ Κορίνθου 248, τηλ. 20—06

ΔΙΑ ΠΡΩΤΗΝ ΦΟΡΑΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΑΤΡΑΣ ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΗ

ΠΡΟΣΕΧΩΣ

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΡΚΙΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ

ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑΙ—

ΕΞΑΒΑΛΒΙΔΙΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Διευθύνεται ὑπὸ εἰδικοῦ Ἀκτινολόγου—Ραδιολόγου—Ἀκτινοθεραπευτοῦ

Ἐπιμελητοῦ τοῦ Γενικοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου «Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΗ»

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν πολυαγαπημένον μας πατέρα καὶ ἀδελφὸν

ΜΙΧΑΗΛ ΖΕΡΒΟΠΟΥΛΟΝ

(ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΝ)

θανόντα κηδεύομεν σήμερον Σάββατον καὶ ὥραν 10ην π.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἐλίκης Αἰγίου.

Τὰ τέκνα: Ρένα καὶ Κυριάκος Ἀρβανίτης, Κούλα καὶ Δημήτριος Πλέσσας. Οἱ ἀδελφοί.

Γραφεῖον κηδειῶν ΣΤΕΦ. ΞΕΝΟΓΙΑΝΝΗ Κορίνθου 281, τηλ. 26—64

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΑΣ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα καὶ κατὰ τὸ 1957 συνεκέντρωσε καὶ πάλιν τὸν ὄγκον τῶν ἰδιωτικῶν καταθέσεων

ΑΝΑΓΚΗ ΕΝΟΣ ΦΟΡΕΩΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

Κατὰ τὴν ἐτησίαν συνέλευσιν τῶν μετόχων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν, ὁ διοικητὴς αὐτῆς κ. Βασ. Κυριακόπουλος προέβη εἰς ἐκφρασιν ἐκθεσιν ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς χώρας.

Ἐν ἀρχῇ ὑπεγράμμισεν ὅτι τὸ ἔτος τὸ ὁποῖον διατρέχομεν προβάλλει ἐναργεστέραν καὶ ἐπιτακτικωτέραν τὴν ἀνάγκην διὰ τὴν δημιουργίαν τῶν προϋποθέσεων καὶ τῶν δυνατοτήτων αἵτινες ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ ὁδηγήσουν τὴν χώραν εἰς ὁμαλὴν εἴσοδόν της εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν οἰκονομικὴν κοινότητα. Σήμερον, παρὰ ποτέ, διὰ τῆς εἰσόδου ταύτης θὰ ἀνοιχθοῦν εὐρέα στάδια καρποφόρου ἀτομικῆς προσπαθείας, μοναδικῆς ἐγγυήσεως διὰ τὴν τελικὴν ἐπιβίωσιν τῆς φυλῆς. Τὸ τρέχον ἔτος θὰ κρίνῃ περὶ τῆς δυνατότητος πραγματοποιήσεως τῶν ἐπιδιώξεων αὐτῶν. Καὶ εἶναι καθῆκον ὅλων ἡμῶν, ἀπὸ τῆς ἡγεσίας μέχρι καὶ τοῦ τελευταίου πολίτου, ὅπως συμβάλωμεν δι' ὅλων τῶν δυνάμεών μας εἰς μίαν τοιαύτην πραγμάτωσιν. Ὑφίστανται ἄλλωστε, πρὸς τοῦτο ὅλαι αἱ βασικαὶ προϋποθέσεις: ἡ ἀκάματος ἐργατικότης τῆς φυλῆς μας,οἱ πλουτοπαραγωγικοὶ πόροι τῆς χώρας, καὶ τέλος, ἡ αὐξανομένη ἀποταμίευσις. Ὅ,τι ὅμως ἀπαιτεῖται κατ' ἐξοχὴν εἶναι ἡ ὅπαρξις ἑνὸς ὀργανικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως, κυρίως δὲ ἡ ἐν ἀντιστοιχίᾳ πρὸς αὐτὸ κατάρτισις καὶ ἑνὸς πιστωτικοῦ προγράμματος, ἐπανατοποθετουμένου τοῦ ὅλου πιστωτικοῦ προβλήματος τόσον ἀπὸ ἀπόψεως φορέως καὶ διοχετεύσεως τῶν διαθεσίμων κεφαλαίων ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως συμπληρώσεως καὶ ἐνιαίας διαχειρίσεως τῶν κεφαλαίων αὐτῶν καὶ καθορισμοῦ πολιτικῆς καταθέσεων, εἰς τὰς ὁποίας δέον ἰδιαιτέρα νὰ δοθῇ προσοχή, λόγω τῆς εὐαισθησίας καὶ τῆς ἐλλείψεως εἰσέτι σταθερωτέρας μορφῆς αὐτῶν καὶ τῆς πρωταρχικῆς διὰ τὴν ὅλην οἰκονομίαν ἀνάγκης ἀπολύτου ἐξασφαλίσεώς των.

9 % αὔξησις ἐθνικοῦ εἰσοδήματος τὸ 1957

Περαιτέρω ἀνέφερεν ὅτι ἡ ηὐξημένη παραγωγὴ εἰς τοὺς τομεῖς τῆς γεωργίας καὶ τῆς μεταποιήσεως συνεβάδισε μὲ νομισματικὴν σταθερότητα, αἱ δὲ ἀποταμιεύσεις, καταθέσεις καὶ χρηματοδοτήσεις ἐσημείωσαν ἄνοδον ἀνταποκριθεῖσαν πρὸς τὰς πλέον αἰσιοδόξους προβλέψεις.

Ἡ κατὰ πλέον τοῦ 9% πραγματοποιηθεῖσα αὔξησις τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος εἰς σταθερὰς τιμὰς ἀποτελεῖ καὶ καθ' ἑαυτὴν ἐξαιρετικὸν ἰκανοποιητικὴν ἐξέλιξιν, ἐνέχει δὲ μεγαλυτέραν σημασίαν καθ' ὅσον ὀφείλεται, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ προηγούμενα ἔτη, ὄχι τόσον εἰς δευτερεύοντας κλάδους, ἀλλὰ κυρίως εἰς τὴν πρωτογενῆ παραγωγήν, γεωργίαν καὶ μεταλλεῖα, τῶν ὁποίων ἡ αὔξησις ἀνῆλθεν εἰς 15%, καὶ εἰς τὴν μεταποίησιν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐσημειώθη αὔξησις κατὰ 8%.

Τὸ ηὐξημένον ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἐξελίξεων ἐθνικὸν εἰσόδημα τοῦ 1957 ἐδημιούργησε περιθώρια μεγαλυτέρας ἀποταμιεύσεως, τὴν ὁποίαν ἡ ἐπικρατήσασα νομισματικὴ σταθερότης καὶ ἡ ἀποκατάστασις τῆς ἐμπιστοσύνης εἰς τὸ τραπεζικὸν σύστημα κατηύθυναν εἰς μεγαλύτερον μέτρον πρὸς τὰς παρὰ τραπέζαις καταθέσεις.

Ἡ ἐξέλιξις τῶν ἰδιωτικῶν καταθέσεων

Τὸν βασικώτερον προσδιοριστικὸν παράγοντα εἰς τὰς εὐνοϊκὰς ἐξελίξεις τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀπετέλεσαν, τόσον ἀπὸ νομισματικῆς ἀπόψεως καὶ ἐξυγιάνσεως τῶν πιστωτικῶν συνθηκῶν ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ἐνισχύσεως τῆς παραγωγῆς, ἡ ηὐξημένη ἀποταμίευσις καὶ ἡ ἐνισχυμένη ροπὴ πρὸς καταθέσεις. Τὸ ποσοστὸν τῆς καταναλώσεως ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν ἐθνικῶν πόρων παρουσίασε κατὰ τὸ 1957 νέαν μείωσιν, ἡ ὁποία ὑπῆρξεν οὐσιωδεστέρα διὰ τὴν ἰδιωτικὴν κατανάλωσιν, ἥτις ὑπολογίζεται ὅτι κατῆλθεν εἰς τὸ 70,2% ἐπὶ τῶν ἐθνικῶν πόρων ἔναντι 72,1% τὸ 1956 καὶ 73,4% τὸ 1955. Αἱ παρὰ τραπέζαις καταθέσεις, παρὰ τὴν μείωσιν τῶν ἐνεπιτοκίων ἐντὸς τοῦ 1957, παρουσίασαν αὔξησιν, ἥτις ὑπερεκόντισε πᾶσαν πρόβλεψιν καὶ ἡ ὁποία ἀποδεικνύει τὸν βαθμὸν ἀποκαταστάσεως τῆς ἐμπιστοσύνης πρὸς τὰς Τραπέζας, θέλει δέ, συνεχιζομένη, ἐφ' ὅσον ἀκολουθηθῇ ἡ προσιδιάζουσα πολιτική, ἀποτελέσει τὸ θεμέλιον τῆς νομισματικῆς σταθερότητος καὶ θέλει δημιουργήσει τὴν κυριωτέραν προϋπόθεσιν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

Αἱ παρὰ τραπέζαις (πλὴν Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος) ἰδιωτικαὶ καταθέσεις παρουσίασαν αὔξησιν τὸ 1957 κατὰ 3.357,2 ἑκατ. δραχμῶν ἔναντι αὐξήσεώς των κατὰ δραχμὰς 1.216,7 ἑκατομ. τὸ 1956 καὶ κατὰ δραχμὰς 852,5 τὸ 1955. Ἡ αὔξησις των δὲ αὕτη εἶναι σημαντικὴς ἀνωτέρα τῆς ἐτησίας προπολεμικῆς, ὑπολογιζομένης εἰς σημερινὰς δραχμάς.

Ὅ,τι πάντως πρέπει νὰ σημειωθῇ εἶναι ὅτι καὶ σήμερον τὸ συνολικὸν μέγεθος τῶν παρὰ τραπέζαις καταθέσεων παραμένει οὐσιωδῶς κατώτερον τοῦ προπολεμικοῦ των μεγέθους καὶ ὑστερεῖ σημαντικῶς τῶν τραπεζικῶν χορηγήσεων. Τὴν διαφορὰν μεταξὺ χορηγήσεων καὶ καταθέσεων καλύπτουν αἱ ἐκ τοῦ ἐκδοτικοῦ προνομίου χορηγήσεις, αἵτινες σήμερον πλέον περιορίζονται οὐσιαστικῶς εἰς τὰς ἀπ' εὐθείας χορηγήσεις τῆς Ἀγροτικῆς καὶ τῆς Κτηματικῆς Τραπέζης Αἱ ἐκ τοῦ ἐκδοτικοῦ προνομίου χορηγήσεις τῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν ἔχουν περιορισθῆ εἰς ἀσήμαντον ποσοστόν, δέον δὲ νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι αἱ παρὰ τῇ Τραπέζῃ Ἑλλάδος καταθέσεις αὐτῶν εἶναι πολλαπλάσιαι τῶν τοιούτων χορηγήσεων. Ἡ ἀντικατάστασις χορηγήσεων τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν ἐκ τοῦ ἐκδοτικοῦ προνομίου διὰ χορηγήσεων ἐκ καταθέσεων εἶχεν ἀντιπληθωρικὴν ἐπίδρασιν, ἀντισταθμίσασα τὴν αὐξητικ